

## **One year Diploma course in Bhoti language**

### **First Paper - Bhoti language -80 Marks**

- 1. Story writing - 50 Marks**
- 2. Composition - 30 Marks**
- i. Translation of any paragraph from text book in Hindi and English . - 5 Marks**
- ii. Translation of unseen passage of English and Hindi into Bhoti. -5 Marks**
- iii. Make a sentence in Bhoti by using Bhoti words. - 20 Marks**

### **Reference Book:**

- 1. Tibetan Reader IV (Old) published by Tibetan Cultural Printing Press, Dharamshala (H.P).1978**
- 2. Modern Tibetan Language Vol. I & II by Lobzang Thonden, Published by Library of Tibetan works & Archives, Dharamshala (H.P).**
- 3. Text books of Colloquial Tibetan language by G.N . Roerich.**

**Second Paper - Bhoti grammar - 80 Marks**

**i. Case 50 Marks**

**i. Accusative case (yly lqy tkok )**

**iii. Instrumental case ( tsn lq iks )**

**iv. Dative case ( xksl Nsn )**

**v. Ablative case (tq<sup>3</sup> [kq<sup>3</sup>l )**

**vi. Genitive case (Msy Mk )**

**vii. locative case ( ul ft)**

**2. De -Neand (rRo okpd) and Che kbus (zvofl okpd) - 10 Marks**

**3 zogs Chigs (lekflr lwpd) - 5 Marks**

**4 lag - ches (l'ks"kd izR;;) - 5 Marks**

**5 Write essay on Bhoti language on following topics: - 10 Marks**

**a. Ngai yul, b. lob-da, c. Ngai -jimi**

**d. Ba- Chhugs, e. Gergan , f. Ngai dogas -po**

**g, Bod -yul ,h. Bod- kad ,i. Gyagar**

**Reference Book:**

**1. Sambhot vyakaran , K. Angrup lahaul, Central Tibet Higher Education Institute, Sarnath,Varanasi-7.**

**2. Tibetan Paatmala , Tulku Dondub, Central Tibet Higher Education Institute, Sarnath,Varanasi-7.**

**3. Introduction of A Grammer By G.N Roerich.**

**Third Paper - Viva -100 Marks**

**Division of Marks :-**

**1. Text book reading**

**30 Marks**

**2. Conversation.**

**30 Marks**

**3. Dictation**

**30 Marks**

**4. Class Notes.**

**10 Marks**